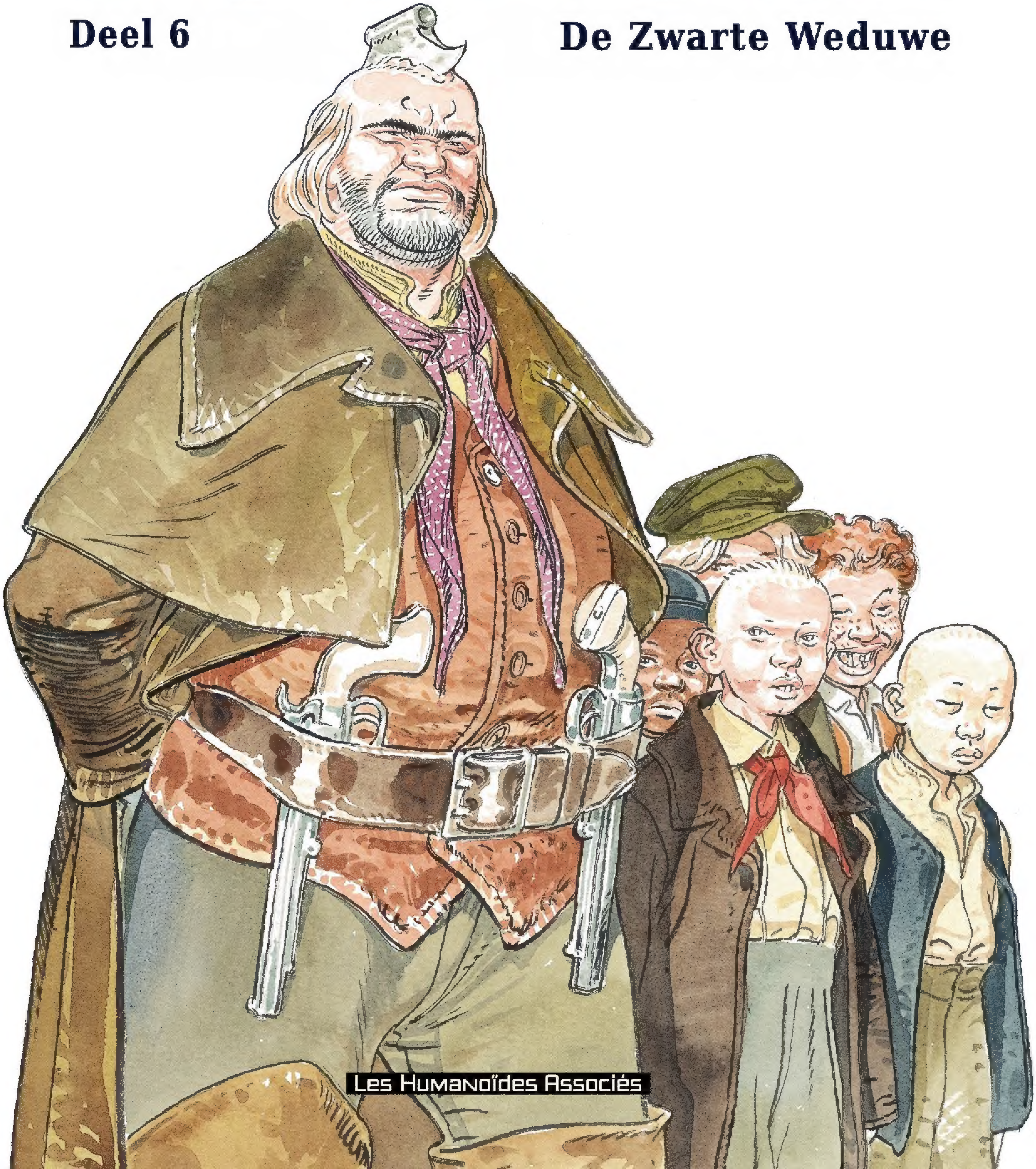

BOUCQ/JODOROWSKY
BOUNCER
Deel 6 - De Zwarte weduwe

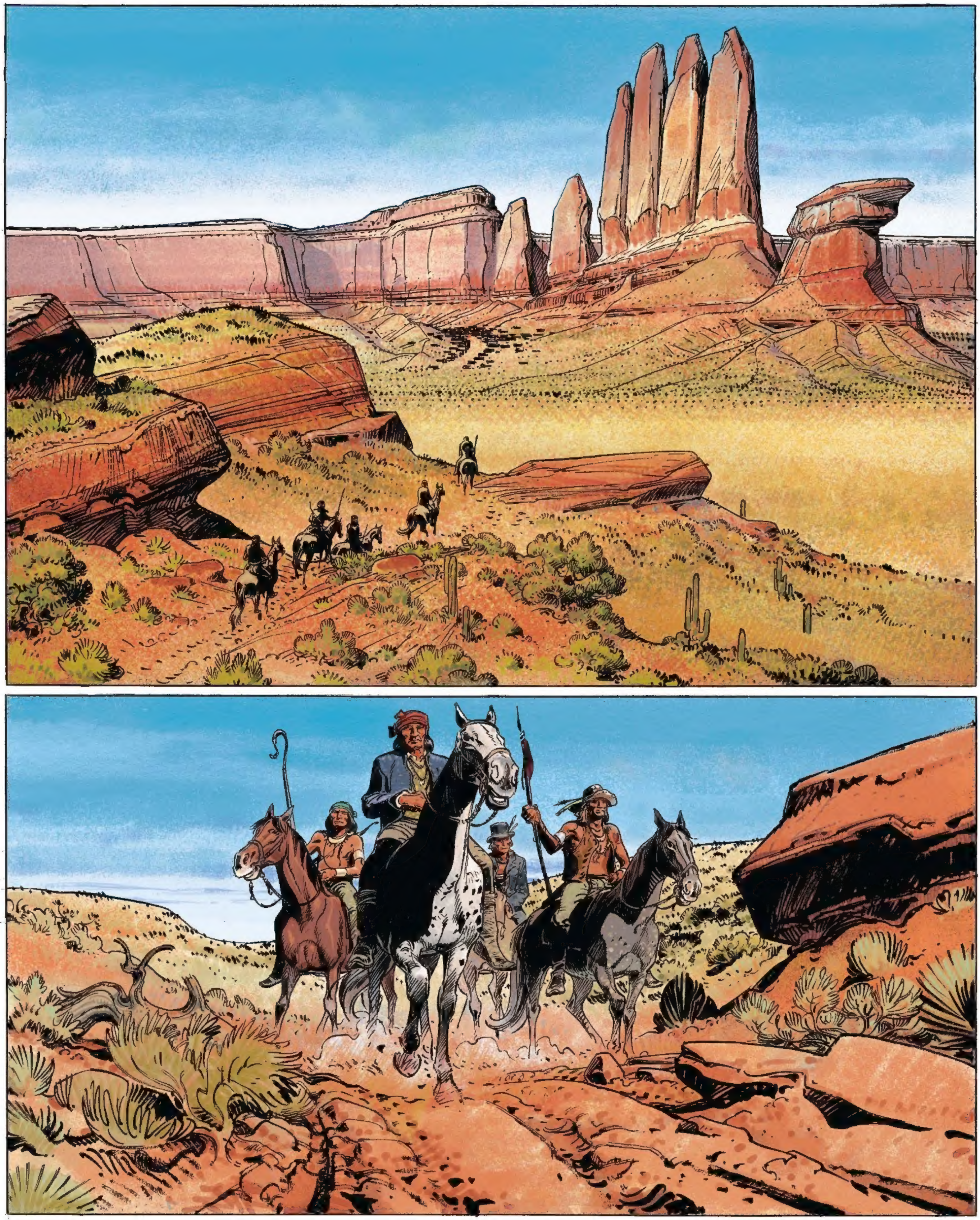
BOUCQ/JODOROWSKY

BOUNCER

Deel 6 **De Zwarte Weduwe**



Les Humanoïdes Associés




WELCO
WELCO IN BARR
ZE KOMT!
WAT 'N ONTVANGST!
DAAR IS ZE!
ONZE NIEUWE LERARES!
WE HETEN U VAN HARTE WELKOM, IN NAAM VAN DE OUDERS EN ALLE LEERLINGEN VAN BARRO-CITY.
DANK! HARTELIJK DANK!
WELCOME


WELCOME TO BARRO-CITY
ZO ZO, TORO NEGRO! IS DE GROTE BAAS LOS UIT HET RESERVAAT? WAT KOM JE HIER DOEN, OUWE BAVIAAN, MET DAT UITSCHOT VAN JE?
ZEG, JE HEBT WEL M'N OUWE JASJE AAN!
BEN JE VERGETEN DAT IK 'T GEWONNEN HEB BIJ HET VECHTEN? JE KRIJGT 'T TERUG ALS JIJ ME M'N OOG TERUGGEEFT.


JULLIE VERSPERREN ONS DE WEG! GA OPZIJ ALS JE GEEN NIEUW BLOEDBAD WIL!
JE HEBT NOG ALTIJD DE FELHEID VAN EEN WOEDENDE COYOTE.
KIJK UIT! WE KRIJGEN HEIBEL!
O, O!


VOORKOMEN IS BETER DAN GENEZEN.
DE OORLOG IS VOORBIJ. JULLIE HEBBEN GEWONNEN, WIJ VERLOREN. JE HEBT VRIJ BAAN, GALLAGHER.
VOORWAARTS MANNEN!
DE INFERNO SALOON!
RESTAURANT
SALOON


HÉ, HO! BOUNCER, KOM 'NS! JE HEBT BEZOEK!
MOETEN JULLIE MIJ HEBBEN?
JA, JOU, ZOON VAN WHITE ELK, DE LAATSTE DER NACACHOS. JE VADER IS DOOD EN JIJ BENT ZIJN ERFGENAAM. JIJ BENT NU DE BEHOEDER VAN ONS HEILIGE GEBIED. MAAR JE MOET BEWIJZEN DAT HIJ ZICH NIET VERGIST HEEFT.
EN HOE MOET IK DAT BEWIJZEN?


DIT IS OSO LOCO, ONZE BESTE KRIJGER!
JE MOET TEGEN HEM VECHTEN. ALS JE WINT ZULLEN WE JE RESPECTEREN, NET ALS JE VADER!
IK HEB GEEN KEUS, GELOOF IK.
IK DENK HET OOK NIET.
WAT EEN STIER, DIE OSO LOCO. DIE MOET JE ECHT OP AFSTAND HOUDEN!
H-HUM... WAT EEN GEWOONTE!... MAAR IK MOET WEL VECHTEN ALS IK DE NAGEDACHTENIS AAN MIJN VADER NIET WIL BEZOEDELEN!
WIL JE EEN KNOOP IN DIE MOUW LEGGEN?
KLAAR, BOUNCER? KIJKEN OF JE EEN WAARDIGE ZOON VAN JE VADER BENT.


WEES GERUST, BOUNCER. IK BLIJF HIER.
BEDANKT, JOB!
HIER IS JE MES, BOUNCER. BEGIN!


YAAHHHH
JIJ ZULT OSO LOCO NIET VERSLAAN, JIJ ZULT STERVEN!

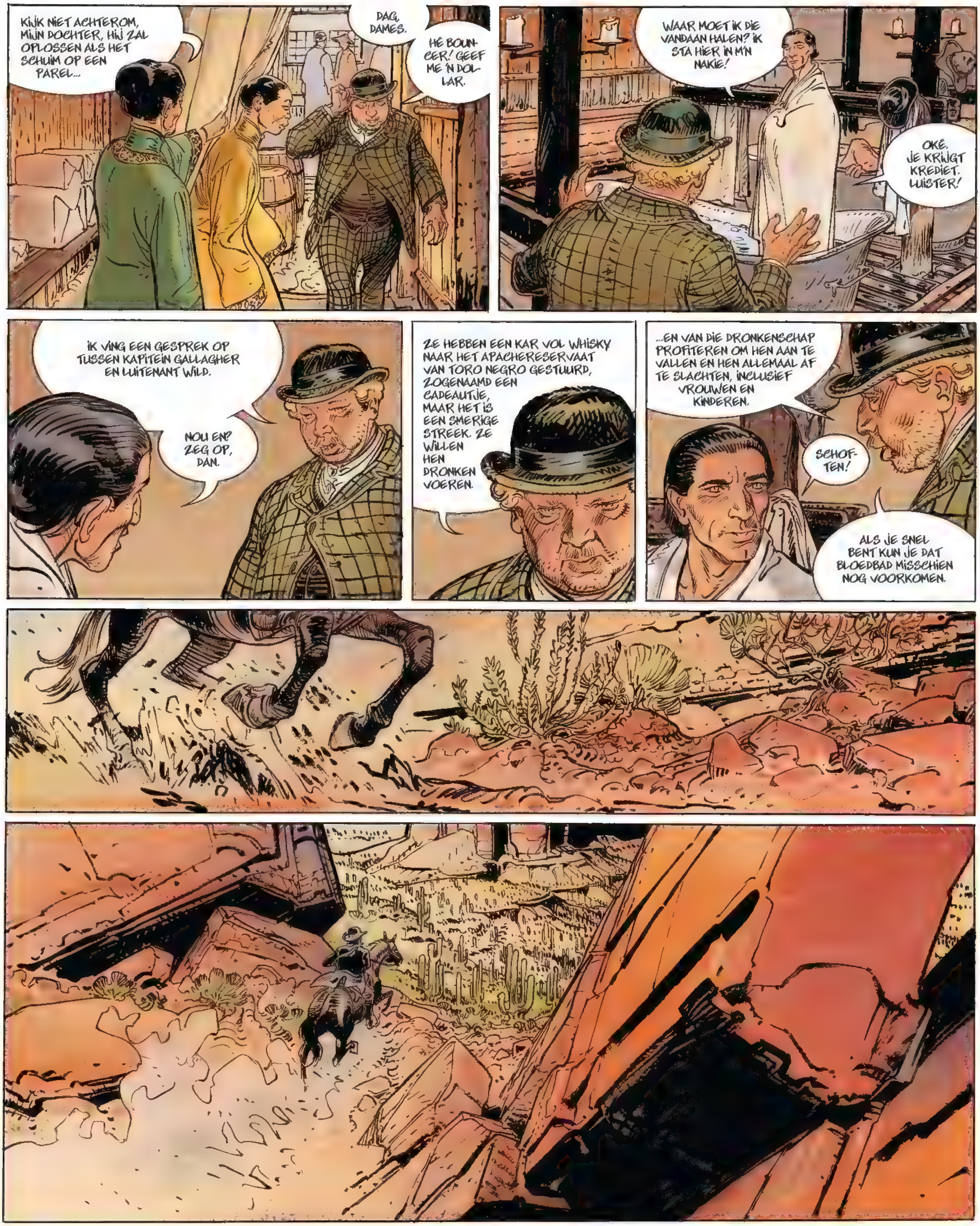

STERF!


GEEF JE OVER, JE BENT DOOD!
HET GEVECHT IS TEN EINDE. DE ZOON VAN WHITE ELK HEEFT GEWONNEN.
JOUW VADER HEEFT ZICH NIET VERGIST, ZIJN ZOON IS EEN GROOT KRIJGER. HIJ IS HET WAARDIG OM ONS HEILIGE GEBIED TE BESCHERMEN.
DANK, TORO NEGRO.
HIER IS JE MES.
IK HEB VERLOREN. IK MOET STERVEN. DOOD ME!
IK BEN NIEMAND EEN LEVEN SCHULDIG!
MIJN GOD!
WAT EEN STELLETJE WILDEN...
GROCERY
JUFFER ?!


INDRUK-WEKKEND, BOUNCER.
ALS JE 'N DOLLAR HEBT, HEB IK 'N NIEUWTJE VOOR JE.
GEEF DAT NIEUWS NOU MAAR, DAN ZIE IK WEL OF HET EEN DOLLAR WAARD IS.
DIE BOUNCER IS 'N KLOTE HALFBLOED !...
YIN LI EN HAAR MOEDER ZIJN EEN BADHUIS BEGONNEN.
DIE LUI MOET JE IN DE GATEN HOUDEN.
JA, DAT VOLK GEEFT ALTIJD PROBLEMEN.
DAAR MOET JE HEEN. DE FLUWELEN HANDJES VAN YIN LI ZULLEN JE GOED DOEN EN JE BETER POETSEN DAN DE TONG VAN DIE HOND VAN JE.
DRINK.
TOE MAAR.

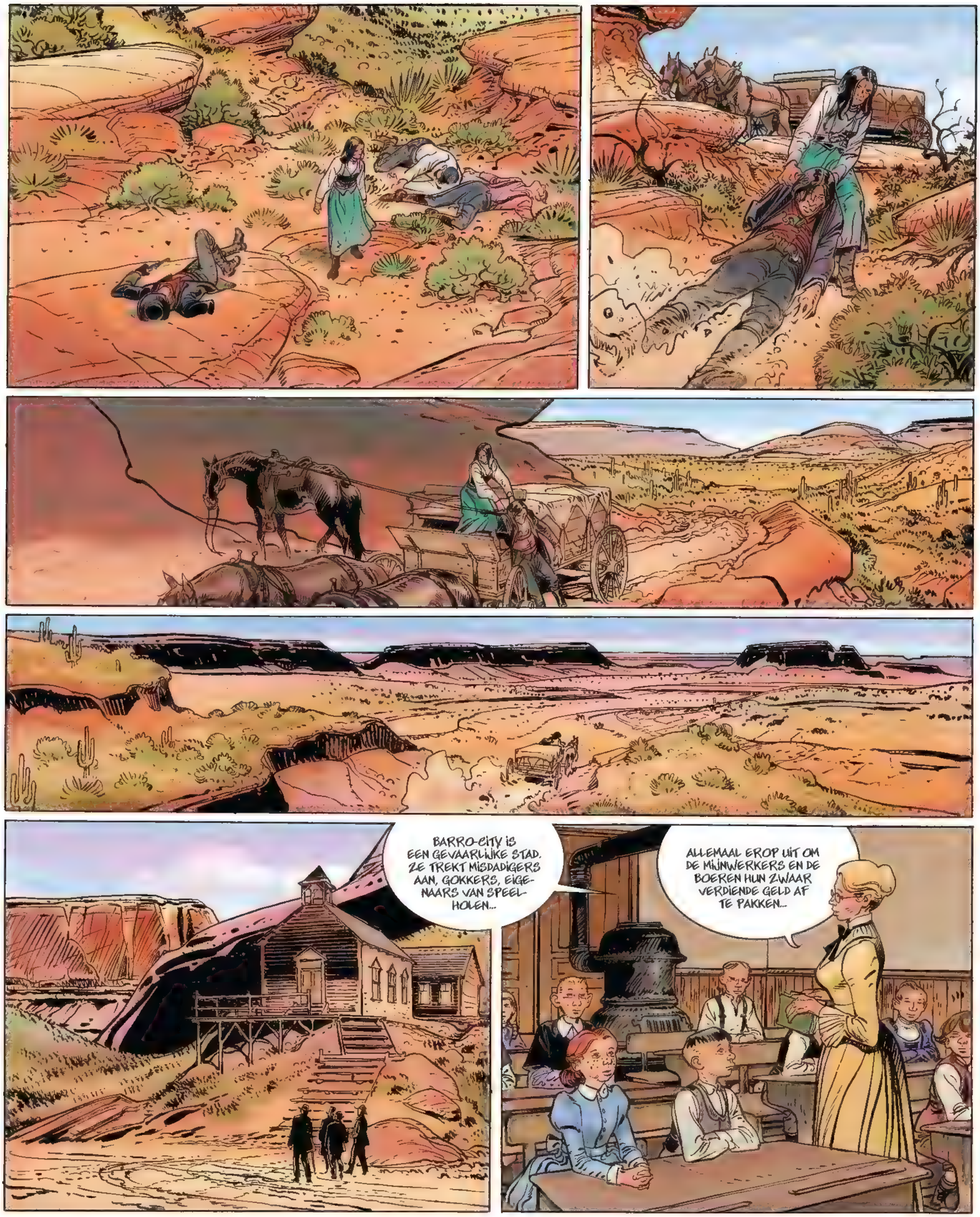

YIN LI?!
ZEEP ME M'N RUG 'NS IN.
?
MAAR... SODEJU! WIE BEN JIJ?
GRR..


LAAT HEM LOS! DAT IS MIJN SCHOONZOON, LELIJKE TOVENAAR!
HIJ HEET HUAINAN ZI, DE MAN VAN YIN LI. ZIJ IS MET HEM GETROUWD OM ZICH VAN JOUW BETOVERING TE BEVRIJDEN.
'N GEZONDE KEREL, HARDWERKEND EN EERLIJK, RECHTSTREEKS UIT PEKING...
DENKT U DAT HIJ HAAR GELUKKIG ZAL MAKEN?
NATUURLIJK, EN HIJ ZAL ME HEEL VEEL KLEINZONEN GEVEN!... HIJ SPREEKT NOG GEEN ENGELS, MAAR HIJ LEERT SNEL!
KOM BINNEN, YIN LI! ZEG DEZE SLECHTE MAN VAARWEL.
GEFELICITEERD, YIN LI. JE HEBT EEN GOEIE KEUS GEMAAKT.
IK BEN VOOR ALTIJD MET HEM VERBONDEN.
DAT DENK IK NIET. ALS EEN VROUW 'ALTIJD' ZEGT, BETEKENT DAT 'VOOR EVEN'.
IK WAS ALS EEN MIER, STERVEND VAN HONGER, OP DE TOP VAN EEN TOREN: DE MAAN WAS ZO VER.
VERGELIJK ME NIET STEEDS MET EEN STER...
EEN HERFSTWIND VERSTROOIT DE BLOEMEN VAN MIJN DROMEN.
VANWEGE JOU LEEFDE IK ALS EEN VLINDER, DOORBOORD DOOR EEN SPELD, KRONKELEND VAN PIJN ALS HIJ ZICH BEVRIJDEN WIL. LAAT ME. IK WIL JE VERGETEN.
VROUWEN ZIJN GEK, MOCHO. IK HEB HAAR NOOIT GEZEGD DAT IK VAN HAAR HIELD...
KOM YIN LI.


KIJK NIET ACHTEROM, MIJN DOCHTER, HIJ ZAL OPLOSSEN ALS HET SCHUIM OP EEN PAREL...
DAG, DAMES.
HÉ BOUNCER! GEEF ME 'N DOLLAR.
WAAR MOET IK DIE VANDAAN HALEN? IK STA HIER IN M'N NAKIE!
OKÉ. JE KRIJGT KREDIET. LUISTER!
IK VING EEN GESPREK OP TUSSEN KAPITEIN GALLAGHER EN LUITENANT WILD.
NOU EN? ZEG OP, DAN.
ZE HEBBEN EEN KAR VOL WHISKY NAAR HET APACHERESERVAAT VAN TORO NEGRO GESTUURD, ZOGENAAMD EEN CADEAUTJE, MAAR HET IS EEN SMERIGE STREEK. ZE WILLEN HEN DRONKEN VOEREN.
...EN VAN DIE DRONKENSCHAP PROFITEREN OM HEN AAN TE VALLEN EN HEN ALLEMAAL AF TE SLACHTEN, INCLUSIEF VROUWEN EN KINDEREN.
SCHOFTEN!
ALS JE SNEL BENT KUN JE DAT BLOEDBAD MISSCHIEN NOG VOORKOMEN.

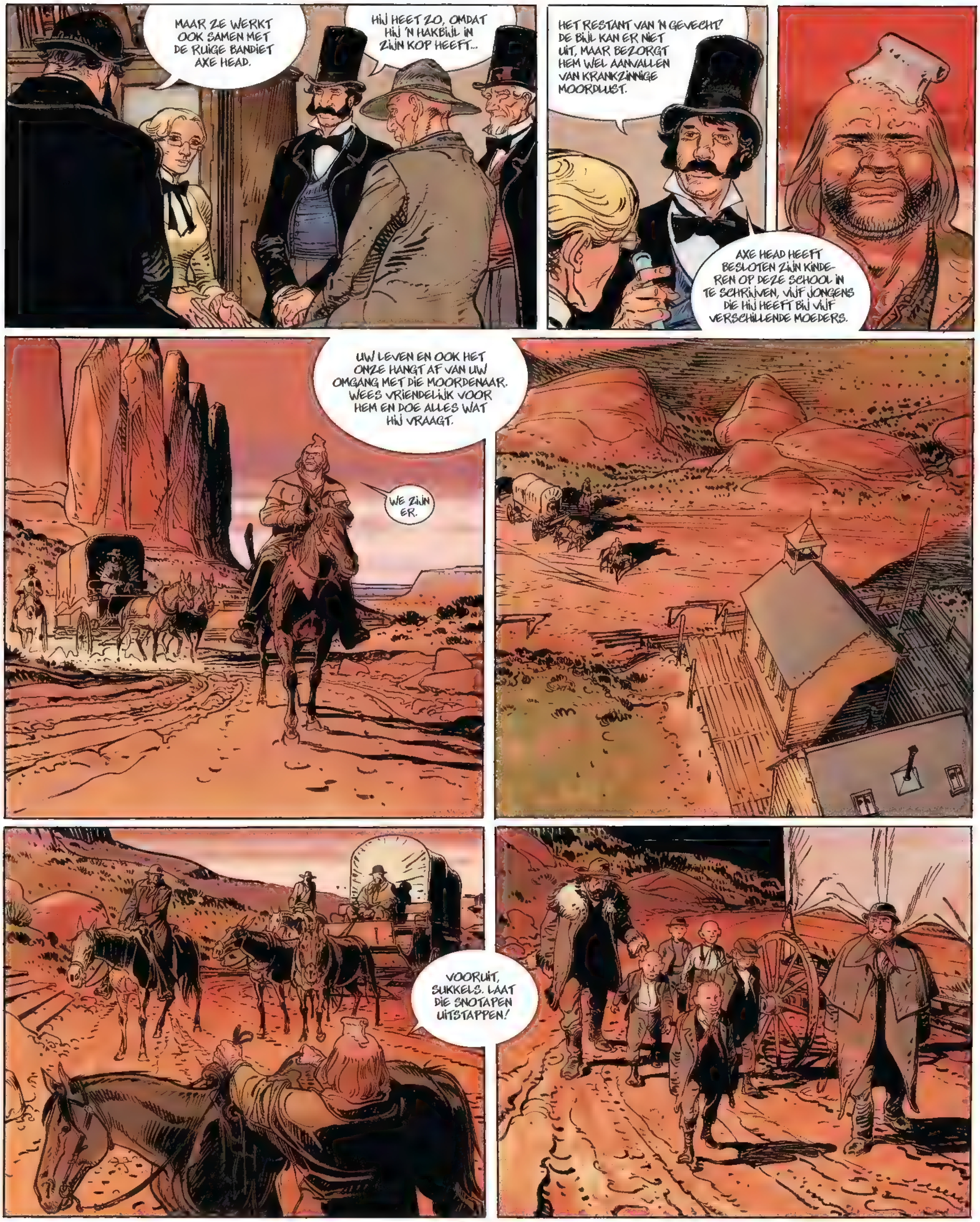

SMERIGE TRUT, KOM HIER!
JE BENT ERGER DAN EEN WILDE KAT, JIJ!
LAAT DAT MES LOS!
PUERCO ASQUEROSO!
HOU 'R GOED VAST. IK KRIJG DAT HOERTJE WEL RUSTIG ALS IK MET 'R BEZIG BEN!
HO, SOLDATEN! LAAT HAAR LOS!


LAAT HAAR GAAN!...
JE GAAT ZO'N ZIELLOZE TEEF TOCH NIET VERDE-DIGEN?
ZE HEEFT DRIE GATEN, VRIEND, EENTJE IS ER VOOR JOU!


BARRO-CITY IS EEN GEVAARLIJKE STAD. ZE TREKT MISDADIGERS AAN, GOKKERS, EIGE-NAARS VAN SPEEL-HOLEN...
ALLEMAAL EROP UIT OM DE MIJNWERKERS EN DE BOEREN HUN ZWAAR VERDIENDE GELD AF TE PAKKEN...


DE WET WORDT NIET GEHANDHAAFD. ER ZIJN VAAK SCHIETPARTIJEN, OVERAL IS ER GEWELD EN RECHTSPRAAK IS ER NIET.
DIT BARBAARSE GEDOE MOET BETEUGELD WORDEN. DE SALOONS MOETEN DICHT, WETSOVERTREDERS MOETEN VERVOLGD WORDEN...
EN HET MOET GEDAAN ZIJN MET HET RECHT VAN DE STERKSTE... OM DAT TE BEWERKSTELLIGEN MOETEN DE AUTORITEITEN, ZOALS DE SHERIFF, DE RECHTER, DE BURGEMEESTER EN DE DOMINEE ONBERISPELIJK ZIJN.
HUM.
EXCUSEER, JUFFROUW, DAT WE UW MOOIE TOESPRAAK ZO ONDERBREKEN.
WE STELLEN ONS EVEN VOOR: IK BEN RECHTER BELLAMY... DIT IS BURGEMEESTER ROWE, SHERIFF LYNDON.
EN DOMINEE PEREZ.
KINDEREN, DE KLAS IS AFGELOPEN!
JULLIE KUNNEN NAAR HUIS...
MAAR...
MORGEN ZIEN JULLIE DE JUFFROUW WEER.
JUFFROUW, WINDT U ZICH NIET OP OVER ONZE BINNENKOMST... MAAR U KUNT NIET OP DEZE MANIER TEGEN DE KINDEREN BLIJVEN PRATEN.

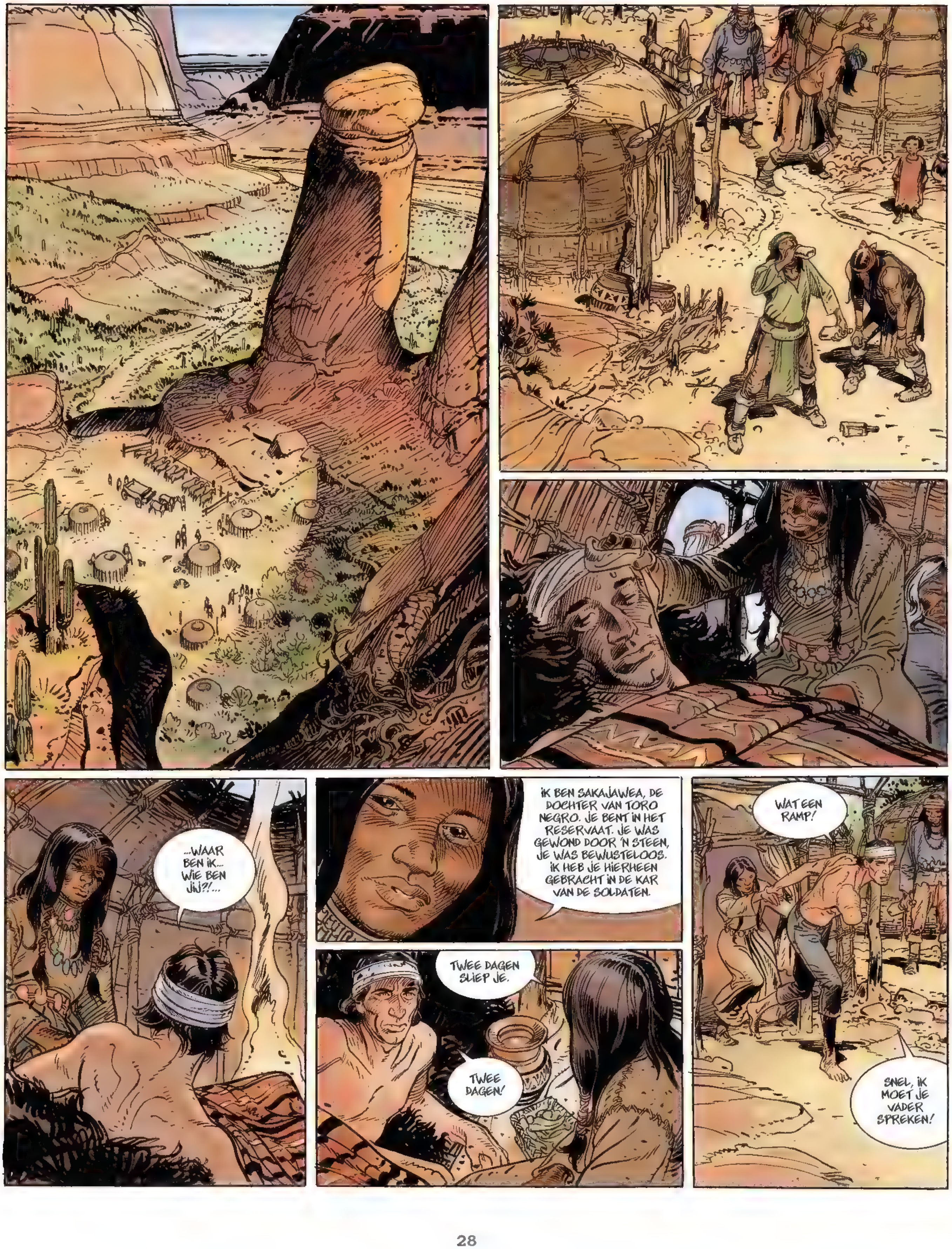

DE GROND DIE VAN DE INDIANEN IS AFGENOMEN WAREN GROTE, RUIGE VLAKTES. MET DE KOMST VAN DE KOLONISTEN EN GOUDZOEKERS IS BARRO-CITY ALS EEN PADDENSTOEL UIT DE GROND GESCHOTEN.
DE GROND LEVERDE NIKS OP.
NU IS DE STAD DOOD, OP DE SALOONS, TWEE HOTELS EN EEN PAAR RESTAURANTS NA.
EN WAAROM ZOU DE REGERING ONS STEUNEN?
WE KUNNEN HIER BLIJVEN DANKZIJ DE GENEREUZE SCHENKINGEN VAN MEVROUW CAROLYN HARTEN. ZIJ IS EEN SCHATRIJKE WEDUWE, WIER MAN IS OMGEKOMEN BIJ EEN BRAND. HIJ HEEFT HAAR EEN FORTUIN NAGELATEN.
ZE HEEFT ZICH IN HET HOOFD GEHAALD OM EIGENAAR TE WORDEN VAN DE HELE PROVINCIE.
ZE BEZIT AL ENORME STUKKEN TERREIN.
HAAR BEZITTINGEN STREKKEN ZICH UIT VANAF DE COLORADORIVIER TOT HIER. ZE IS FEL, ONDERHANDELT OVER HET GEBIED TEGEN DE LAAGSTE PRIJS EN DE EIGENAARS DIE WEIGEREN TE VERKOPEN, WORDEN LASTIGGEVALLEN.
DE STUKKEN LAND DIE ZE NU OP HET OOG HEEFT, MAKEN DEEL UIT VAN HET APACHERESERVAAT EN GELOOF MIJ MAAR, DIE KRIJGT ZE OOK.
DE INDIANEN HEBBEN HET RECHT OM DAAR TE WONEN. DAT RESERVAAT IS ALLES WAT HUN REST.
WE VINDEN HET ECHT HEEL ERG. MAAR WE KUNNEN HIER NIKS TEGEN DOEN.
DEZE MEVROUW HARTEN WERKT NU SAMEN MET KAPITEIN GALLAGHER, DIE AAN HET HOOFD STAAT VAN EEN BENDE HUURMOORDENAARS DIE ZICH VOORDOEN ALS SOLDATEN VAN HET LEGER.



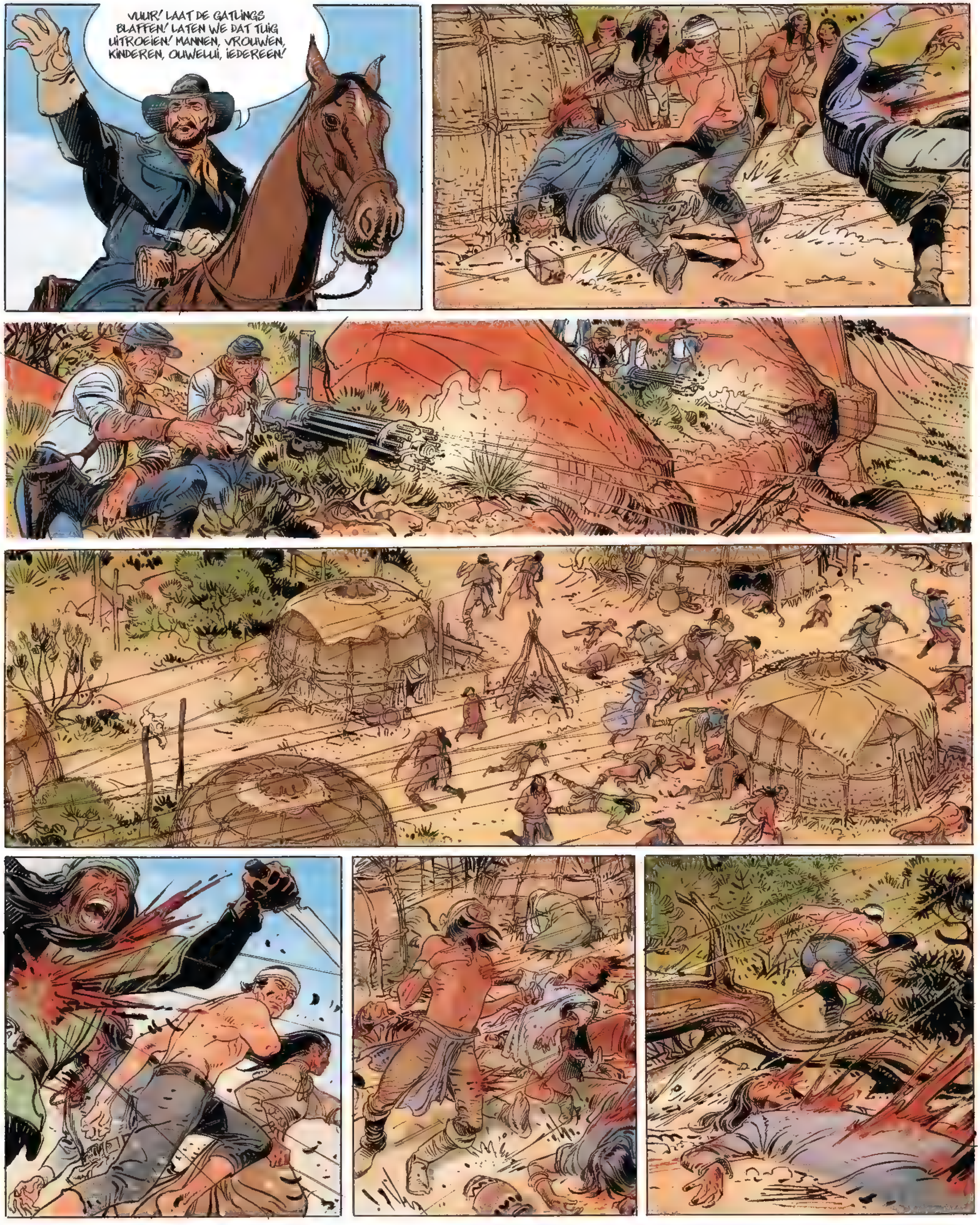
MAAR ZE WERKT OOK SAMEN MET DE RUIGE BANDIET AXE HEAD.
HIJ HEET ZO, OMDAT HIJ 'N HAKBIJL IN ZIJN KOP HEEFT...
HET RESTANT VAN 'N GEVECHT. DE BIJL KAN ER NIET UIT, MAAR BEZORGT HEM WEL AANVALLEN VAN KRANKZINNIGE MOORDLUST.
AXE HEAD HEEFT BESLOTEN ZIJN KINDEREN OP DEZE SCHOOL IN TE SCHRIJVEN, VIJF JONGENS DIE HIJ HEEFT BIJ VIJF VERSCHILLENDE MOEDERS.
UW LEVEN EN OOK HET ONZE HANGT AF VAN UW OMGANG MET DIE MOORDENAAR. WEES VRIENDELIJK VOOR HEM EN DOE ALLES WAT HIJ VRAAGT.
WE ZIJN ER.
VOORUIT, SUKKELS. LAAT DIE SNOTAPEN UITSTAPPEN!


BEN JE DAAR, KLOTEJUF?!
JA... MENEER?
JA, JE WEET AL DAT IK KOM, DUS DAT IS MOOI. IK BRENG JE MIJN ZOONTJES.
JE GEEFT HEN ONDERDAK EN ZORGT VOOR HEN ALSOF HET JE EIGEN KINDEREN ZIJN. IK WIL DAT ZE GOED ONDERWIJS KRIJGEN.
DIT IS EEN SCHOOL, GEEN HOTEL.
IK NEEM AAN DAT JE WEET DAT IK NOGAL OPVLIEGEND KAN ZIJN EN DAT JE MAAR BETER ALLES KUNT DOEN WAT IK ZEG.
KOM, JONGENS.
MAAK JE NIET DRUK, DE BAZIN ZEI DAT IK JE NIET MOCHT VERKRACHTEN.
MAAR ZE HEEFT NIKS GEZEGD OVER KIJKEN.
EN JE KUNT ME VAST WEL WAT LATEN ZIEN.


M'N HELE LEVEN HEB IK ALLEEN MAAR HOEREN GEZIEN, NOOIT HET LIJF VAN 'N NETTE VROUW. WIL JE ME EEN PLEZIER DOEN?
TOON ME JE BENEN.
MAAR... IK...
EH... HIER.
IS DAT JE BENEN LATEN ZIEN, SLOERIE?
JURK OMHOOG!
HEB JE DAT GESNOPEN? OMHOOG, ZEI IK! TEGEN M'N VRIENDEN HEEFT ZE NIKS GEZEGD. WIL JE SOMS DAT DIE JE GEPARFUMEERDE SPLEETJE KOMEN VEGEN?!...
AH, ZIE JE WEL! WAT 'N KANTWERKJES, SCHAT...
SHHH... DE MAAGD MARIA VANBUITEN, MAAR EEN HOER VANBINNEN!
ALLEMAAL HETZELFDE!
KOM, SNOT-NEUZEN!
HIER IS JULLIE MEESTERES!... EN WAT JOU BETREFT, ALS M'N BAZIN ME NIET MEER VER-BIEDT AAN JE TE KOMEN, KOM IK M'N ZESDE KOTER BIJ JE MAKEN...


...WAAR BEN IK... WIE BEN JIJ?!...
IK BEN SAKAJAWEA, DE DOCHTER VAN TORO NEGRO. JE BENT IN HET RESERVAAT. JE WAS GEWOND DOOR 'N STEEN, JE WAS BEWUSTELOOS. IK HEB JE HIERHEEN GEBRACHT IN DE KAR VAN DE SOLDATEN.
TWEE DAGEN SLIEP JE.
TWEE DAGEN!
WAT EEN RAMP!
SNEL, IK MOET JE VADER SPREKEN!


IK BEN BANG DAT HET AL TE LAAT IS.
IK BEN TORO NEGRO NIET MEER... IK BEN EEN MAN ZONDER... ZONDER GEZICHT.
EEN MAN GEDOEMD... TOT LEEGTE... MET GEBOGEN HOOFD...
TORO NEGRO! HOU OP MET DRINKEN, WE ZIJN IN GEVAAR!
GALLAGHER EN ZIJN MANNEN WILLEN JULLIE UITROEIEN. ZE KUNNEN ELK MOMENT AANVALLEN!
TORO NEGRO IS NIET MEER... ALLEEN 'N STIER ZONDER KLOTEN...
LAAT ONS ME... MET RUST. DE WHISKY-GOD OMARMT ONS...
EEN FIJNE UITVINDING VAN DE BLANKEN VOOR EEN PIJNLOZE... DOOD...
DOE NU 'NS WAT!
...JIJ BENT DE BEHOEDER VAN DIT GEBIED, JIJ MOET ONS BESCHERMEN...
EINDELIJK ZIJN DIE KLOOTZAKKEN LAVELOOS. WE VERTRAPPEN ZE ALS KAKKERLAKKEN!


VUUR! LAAT DE GATLINGS BLAFFEN! LATEN WE DAT TUIG UITROEIEN! MANNEN, VROUWEN, KINDEREN, OUWELUI, IEDEREEN!



VOORUIT, SPRING IN DIE PUT!
NEE, DAT KAN NIET, HIJ IS HEILIG. DAARBINNEN LEEFT HUILIKOLI, DE GOD VAN HET WATER.
HOU OP MET DAT BIJGELOOF! SPRING!
DOOD HEN ALLEMAAL! NIEMAND MAG ONTKOMEN, HOREN JULLIE ME! NIEMAND!
GOED. HOE KOMEN WE HIER NU WEG?
HUILIKOLI IS BOOS, HIJ ZAL ONS NIET HELPEN.
WE ZIEN WEL!
WE LATEN ONS DOOR DE STROOM MEEVOEREN.



EEN WAAR ONDERGRONDS LABYRINT. JE HUILIKOLI PAKT HET GOED AAN.
WE GAAN DOOR. DEZE RIVIER MOET ERGENS OP UITKOMEN.
BANK
EEN SCHOT!
VAST 'N RUZIE TUSSEN DRONKAARDS. KIJKEN?
LET TOCH MAAR OP.
WIE IS DAAR?
HELP!
ZE HEBBEN 'M IN Z'N BUIK GESCHOTEN!
SNEL, EEN DOKTER!
WELKE SCHOFT SCHIET ER OP EEN KIND?!


HIJ ADEMT NOG! GA DOKTER HEWITT HALEN.
IK GA.
HIER! JIJ HEBT GEEN DOKTER MEER NODIG!
OUTCH!...
DYNAMIET!


HELP! HELP! ZE BEROVEN DE BANK!
Hi, Hi, Hi!
IK VERDRINK!


WE HEBBEN 'T GERED.
ZIE JE WEL, HUILIKOLI WAS NIET ZO BOOS...


JE HEBT ME DRIE KEER 'T LEVEN GERED. IK BEHOOR JOU TOE. IK ZAL DE MOEDER VAN JE ZONEN ZIJN.
O NEE! JE BENT NOG MAAR EEN KIND. JE WORDT NIET MIJN VROUW, MAAR IK ZAL JE ADOPTEREN ALS MIJN DOCHTER.
IK ZAL EEN VERLOOFDE VOOR JE ZOEKEN. JE ZULT GELUKKIG ZIJN.
DAT BELOOF IK.
IK ZAL PAS GELUKKIG ZIJN ALS DE MOORDENAARS VAN MIJN VADER EN MIJN BROERS GESTRAFT ZIJN.
JE VADER EN JE BROERS STONDEN ONDER MIJN BESCHERMING. IK ZAL HEN WREKEN.
OP VOORWAARDE DAT DE ZON ONS GENADIG IS. DE STAD IS ERG VER... IK BEN BANG DAT WE ZONDER WATER NIET LANG OVERLEVEN.
HUILIKOLI WIL DAT JIJ ZIJN KINDEREN WREEKT. HUILIKOLI ZAL VOOR EEN WONDER ZORGEN.
DE LAATSTE REGEN OP DEZE DORRE GROND MOET EEUWEN GELEDEN GEVALLEN ZIJN...
NU TWIJFEL JIJ...
HUILIKOLI HEEFT ONS GERED, HIJ REDT ONS WEER.
ZIE JIJ WAT IK ZIE OF IS DAT EEN LUCHTSPIEGELING?
MOCHO! ONAGRO!
NEE, HET IS EEN WONDER!


JONGENS, HOE HEBBEN JULLIE ONS GEVONDEN?
EINDELIJK, BARRO-CITY!
GA JE JE BELOFTE VERVUL-LEN, BOUNCER? DOOD JE ALLE SOLDATEN?
GENOEG, YIN LI. HOU OP MET KLAGEN.
GEHOOR-ZAAM JE MOEDER!
IK BEN GEVALLEN VAN DE SCHITTERENDE BERG. DOOD BEN IK, MET NOG ALTIJD OPEN OGEN.
JE BENT GEK, MEISJE.
LAAT ME, IK WIL JE DRUGS NIET.
IK HEB EEN GOEIE MAN VOOR JE GEVON-DEN, HIJ WIL TIEN ZO-NEN, IK WIL TIEN KLEIN-ZONEN, MAAR JIJ WILT DE TEEF VAN DIE EENARM ZIJN.
HET LEVEN DRIJFT AF EN IK DRIJF OP DE GOLVEN ZONDER TE WETEN WAARHEEN.
ROOK!
JE BENT GETROUWD, DOE JE PLICHT EN NEUK!
IK WIL NIET!
WAT VERDWENEN IS, ZAL IK ALTIJD MISSEN...



ALS JE WAKKER BENT NIET, MAAR WEL ALS JE SLAAPT! VOORUIT, ROOK!
KOM, HUAINAN ZI, NEEM HAAR MEE.
禮 命
WAKKER OF IN SLAAP, HAAR GEHEIME SCHAT ZAL JE PLEZIER GEVEN.
ZORG VOOR MIJN NAGESLACHT.
IK HEB THEE TEGEN DE SLAPELOOSHEID GEMAAKT, VAN GENEESKRACHTIGE KRUIDEN.
NOU, JOB, HET VERZORGEN VAN SAKAJAWEA GAAT JE GOED AF!...
IK BEN 'T, JOB!
SLAAP JE NIET IN HET BED?
DAT KAN IK NIET. IK HEB NOOIT OP ZOIETS WEEKS GESLAPEN.
IK BEGRIJP 'T! TOCH IS HET HEEL LEKKER OM UIT TE RUSTEN.
IK KEN DEZE THEE VAN DE CHEYENNES. WE WAREN BLOEDBROEDERS, IK HEB MET HEN OP BIZONS OP DE PRAIRIE GEJAAGD.
GEEN BIZONS MEER...
GEEN PRAIRIE MEER... NIETS MEER!


KOM, KOM LIEFJE. DRINK EN JE ZULT DRIE NACHTEN ACHTER ELKAAR SLAPEN EN JE ZULT ALS HERBOREN WAKKER WORDEN.
NEE! ZOLANG IK MIJN STAM NIET GEWROKEN HEB, SLAAP IK NIET!
O NEE, MOCHO, IK HOU VAN JE, MAAR NIET VAN JE VLOOIEN!
OPGESODEMIETERD! HONDEN EN DE REST, WIJ WILLEN DE BAR!
WE HEBBEN 'N ZWARE DAG GEHAD!
WE WILLEN RUSTIG DRINKEN.
GEHOORD?!


EN JIJ, EENARM, BRENG DE DRANK. EN NIET IN VAN DIE PYGMEEEN-GLAASJES.
WHISKY VOOR IEDEREEN.
GOEDENAVOND, HEREN!... IK BEN INVALIDE, MAAR IK BEN OOK DE EIGENAAR VAN DIT EENVOUDIGE EN GASTVRIJE ETABLISSEMENT.
U BENT VAN HARTE WEL-KOM ALS U DE SFEER GOED HOUDT.
NOU, BAAS VAN LIKMEVESTJE, GEEF ONS TE DRINKEN IN PLAATS VAN ZO'N PREEK.
WE HEBBEN EEN GOEDE JACHT GEHAD EN DAT WILLEN WE VIEREN.
JA, EEN GEWELDIGE JACHT!
IK NEEM AAN DAT JULLIE GELD HEBBEN?
WAT DENK JIJ DAN? KIJK AL DIE SCALPEN 'NS, DIE ZIJN WEL ZO'N TWEEHONDERD DOLLAR WAARD.
DEZE HIER IS VAN TORO NEGRO. DIE IS EVENVEEL WAARD ALS AL DE SCALPEN VAN DIE OUWELUI EN KIN-DEREN. DIT IS PAS EEN ECHTE TROFEE!
VERDOMME, WILD, JIJ MOET OOK ALTIJD HET LAATSTE WOORD HEBBEN.
MAAR WE GEVEN HIER GEEN WISSELGELD OP SCALPEN VAN AFGESLACHTE INDIANEN...
ALS JULLIE JE MOORD-PARTIJEN IN MIJN SALOON WILLEN VIEREN, WEET IK NOG WEL IETS ANDERS.
NOU, WAT DAN?


JULLIE DOOD!
IK DENK NIET DAT JE ARM SNEL GENOEG IS...
OM ONS ALLEMAAL NEER TE HALEN!
NOU, SCHIET DAN!


KLIK
KLIK
VERDOMME! KUTREVOLVER!
LAAT MAAR AAN MIJ OVER, BOUNCER, IK WEET HOE IK WILD OP AFSTAND MOET RAKEN!
YAHHH!


YAHHH!
OKÉ, IK HEB 'M!
EN SAKAJAWEA?
ZIJ DOET WAT ZE MOET DOEN.
BRENG HAAR NAAR BOVEN. GEEF HAAR IETS OM TE SLAPEN EN KOM SNEL WEER NAAR BENEDEN.
WE KRIJGEN ZO METEEN DE ANDEREN OP ONS DAK!

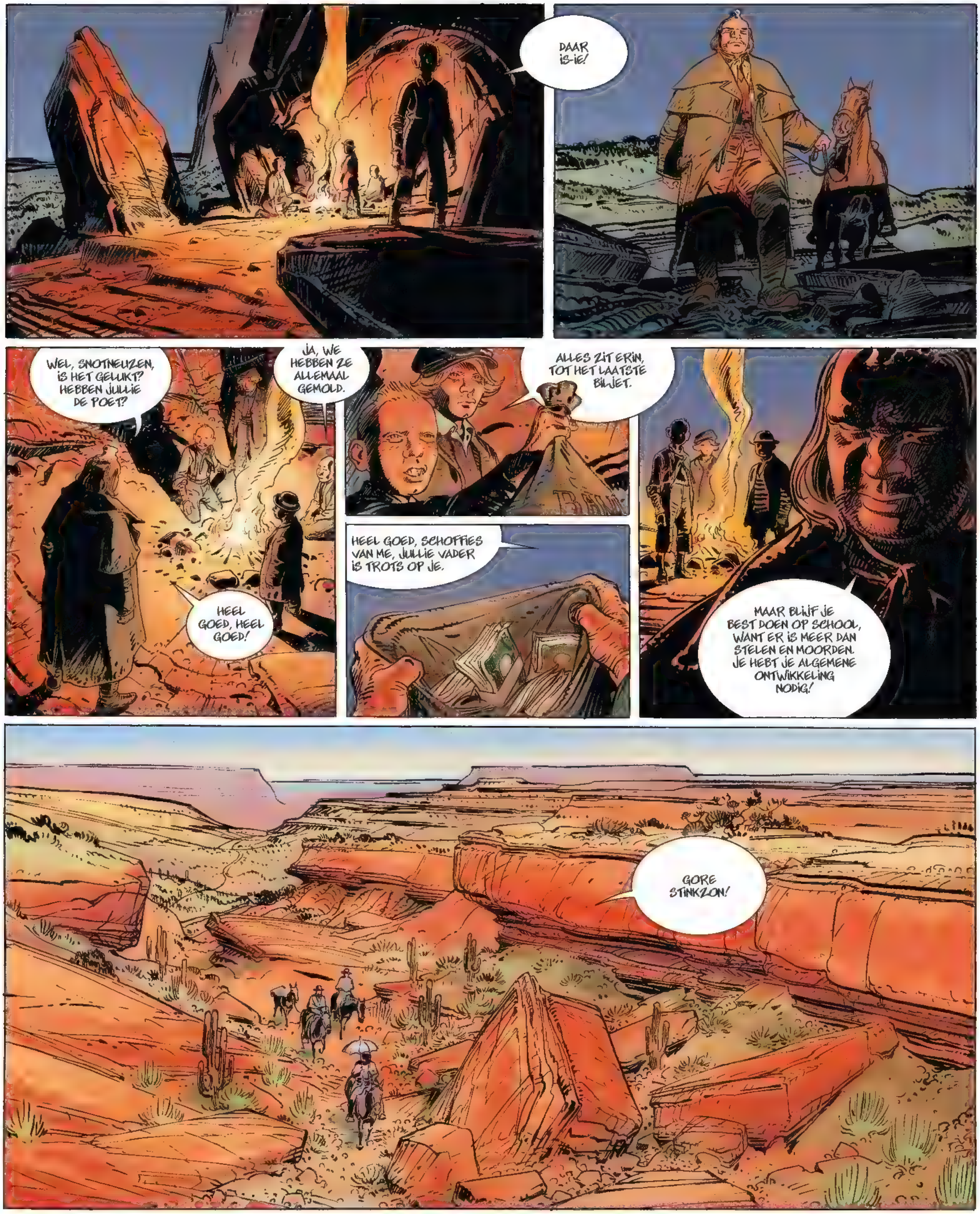

VERDOMME! WIE HEEFT WILD ZOIETS AFSCHUWELIJKS AANGEDAAN?
DAT IS APACHE-WERK, DAT ZIE JE ZO!
WE MOETEN DE KLOOTZAK VINDEN DIE DAT GEDAAN HEEFT.
IK DACHT DAT WE ZE ALLEMAAL OPGERUIMD HADDEN.
JIJ DAAR, HEB JIJ IETS GEZIEN?
BEN JIJ DIE OUWEHOER DIE DE HELE STAD AFSCHUIMT OM ZIJN KLETS-PRAATJES AAN DE MEESTBIE-DENDE TE VERKOPEN? NOU, VERTEL OP OF IK MAAK JE AF!
HET IS... HET IS EEN INDIAANSE!
DE DOCHTER VAN TORO NEGRO, ZE HOUDT ZICH SCHUIL IN DE SALOON.
DE INFERNO SALOON!
WAT EEN IDIOOT, WAT EEN IDIOOT BEN IK! IN WAT VOOR WESPEN-NEST HEB IK ME NU WEER GESTOKEN?!... DAT VERGEEFT BOUNCER ME NOOIT.
WAAROM HOUD IK MIJN MOND OOK NOOIT?

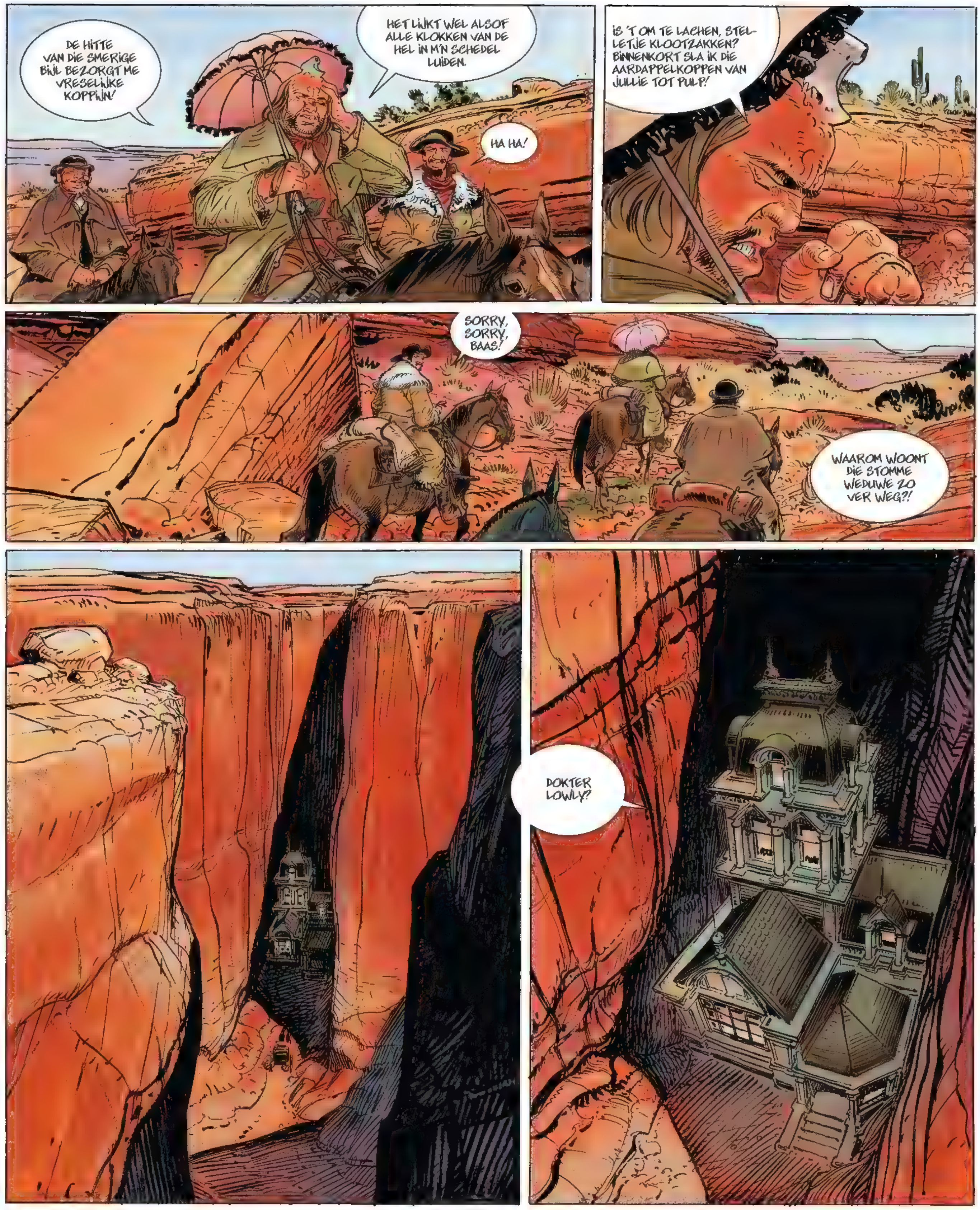


EN?
KLAAR. IN PLAATS VAN DRANK VERKOPEN WE NU VUURWERK!
ECHT, IK HEB EEN PAAR EXPLOSIEVE COCKTAILS KLAARGEMAAKT!
GA NAAR BOVEN EN HOU JE GEDEISD TOT IK ROEP.
DE REST WEET JE.
BOUNCER, IK HEB NIEUWS VOOR JE EN HET IS GRATIS! HET HELE LEGER IS ONDERWEG HIERHEEN OM DIE INDIAANSE OP TE HALEN.
IK WAS TOCH AL NIET VAN PLAN JE TE BETALEN VOOR WAT IK AL WIST...
VERSTOP JE. HET GAAT ZO KNALLEN.
HE HO! WE WETEN DAT JULLIE DAARBINNEN EEN INDIANENHOER VERBERGEN!
LAAT 'R NAAR BUITEN KOMEN EN WE LATEN DE SALOON OVEREIND!
HEREN, IK BEN DE EIGENAAR VAN DEZE KEURIGE ZAAK EN IK WEET NIET WAAR JULLIE HET OVER HEBBEN?!
HANG DE GRAPJAS MAAR UIT! WE WETEN DAT JE EEN VUILE HALFBLOED BENT.


DOE JE SCHIETGEBEDJE MAAR, WANT WE STUREN JE NAAR DE HEL!
VUUR!
NU, JOB!
?!
!


GAAT HET, JOB?
JA HOOR, DAT WAS EEN MOOIE FIK!
ALLEJEZUS, WAT IS DIT VOOR SLACHTPARTIJ?
HÉ, SHERIFF LYNDON, ZOALS GEBRUIKELIJK TER PLEKKE ALS HET GEVECHT IS AFGELOPEN! KOM NIET TE DICHT-BIJ AN-DERS BRAND JE JE.
ENIGE UITLEG?
TJA, WE HEBBEN ONSZELF VERDEDIGD MET WAT WE IN HUIS HAD- DEN!
DE BENDE VAN GALLAGHER IS LETTER-LIJK IN ROOK OPGEGAAN! IK WEET NIET OF HIJ ER ZO BLIJ MEE ZAL ZIJN...
WE WACHTEN HET AF. KUN JE IN DE TUS-SENTIJD JE MANNEN DE TROEP LATEN OPRUIMEN?...
MIJN CLIËNTELE HEEFT EEN FIJNE NEUS.
HET RECHT HEEFT GEZE-GEVIERD!
EN SAKAJAWEA?
DIE SLAAPT!...


DAAR IS-IE!
WEL, SNOTNEUZEN, IS HET GELUKT? HEBBEN JULLIE DE POET?
JA, WE HEBBEN ZE ALLEMAAL GEMOLD.
HEEL GOED, HEEL GOED!
ALLES ZIT ERIN, TOT HET LAATSTE BILJET.
HEEL GOED, SCHOFFIES VAN ME, JULLIE VADER IS TROTS OP JE.
MAAR BLIJF JE BEST DOEN OP SCHOOL, WANT ER IS MEER DAN STELEN EN MOORDEN. JE HEBT JE ALGEMENE ONTWIKKELING NODIG!
GORE STINKZON!


DE HITTE VAN DIE SMERIGE BIJL BEZORGT ME VRESELIJKE KOPPIJN!
HET LIJKT WEL ALSOF ALLE KLOKKEN VAN DE HEL IN M'N SCHEDEL LUIDEN.
HA HA!
IS 'T OM TE LACHEN, STELLETJE KLOOTZAKKEN? BINNENKORT SLA IK DIE AARDAPPELKOPPEN VAN JULLIE TOT PULP!
SORRY, SORRY, BAAS!
WAAROM WOONT DIE STOMME WEDUWE ZO VER WEG?!
DOKTER LOWLY?


IK KRIJG BEZOEK VAN AXE HEAD EN ZIJN TRAWANTEN.
GOED, M'VROUW.
MIJN SCHOENEN ZIJN SMERIG. POETS ZE!
ALLES WAT U WILT, MEVROUW...
MMM...
HET IS GOED ZO. ZE ZIJN ER.
WAT EEN DAG, BAZIN! IK HEB KNALLENDE KOPPIJN.
IK HEB HIER EEN ZAK VOL MET GELD. IK HEB HET BEDRAG DAT U VROEG.
UW DOKTER GAAT ME NU OPEREREN, DAT HEBT U BELOOFD. DE PIJN IS NU ZO ERG, IK HEB 'M NIET MEER ONDER CONTROLE. ALS-IE ME NIET ONMIDDELLIJK OPEREERT, STA IK NIET VOOR M'N DADEN IN.
BELOOFD IS BELOOFD. OPEREER 'M, LOWLY.
TSS TSS, IK ONDERZOEK 'M EERST, MEVROUW.


EN, DOK-
TER?
IK KAN HEM NU NIET OPEREREN, HET SPIJT ME. DOOR DE HITTE IS HET METAAL UITGEZET. ALS IK DE BIJL NU VERWIJDER, GAAT DE HELFT VAN ZIJN HERSENS MEE.
WE MOETEN WACHTEN TOT HET IJZER GEKROMPEN IS EN DE HOOFDHUID MINDER ONTSTO-
KEN IS.
OPLICHTER! SMEERLAP! IK MAAK GEHAKT VAN JE!
WARRRGG
!...
RUSTIG, BAAS, RUSTIG.
GRRRR
IK VER-
MOORD JULLIE ALLEMAAL!

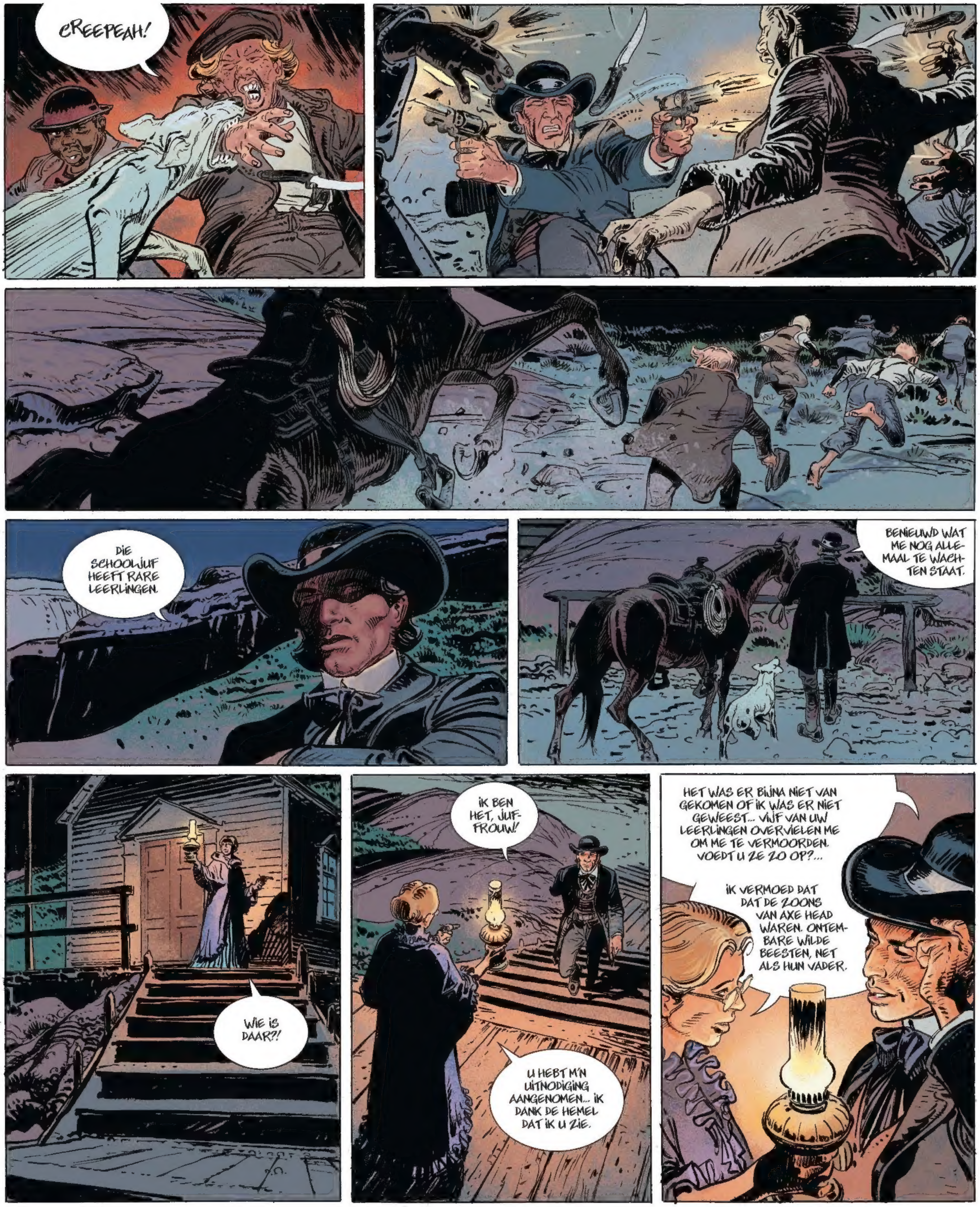

KALMEER...
KOM HIER KLEINE!
WORD EENS RUSTIG...
VOEL MIJN ZACHTE HANDEN...
ZO ZACHT DAT ZE AL JE PIJN WEG NEMEN... ALLE PIJN VERDWIJNT. SLAAP, LIEVERD, SLAAP...
SLAAP, KINDJE, SLAAP OP JE MOEDERS SCHOOT...
ZIT OP JE GOUDEN PAARDJE, VLIEG MET GLAZEN VLEUGELS...
MEVROUW! KAPITEIN GALLAGHER.
GOED NIEUWS, CAROLYN!
IK LUISTER, KAPITEIN.
WA... WAT?...
STA OP, VENT.
AAH!
HALLELUJA! BOUNCER HEEFT ONS VOLLEDIGE LEGERTJE UITGEROEID. ZONDER HET TE WETEN HEEFT-IE ONS EEN BOEL WERK BESPAARD, WANT DIE BENDE HUURMOORDENAARS HAD ONS VROEG OF LAAT PROBLEMEN BEZORGD...
LEVE DIE VERVLOEKTE EENARM!

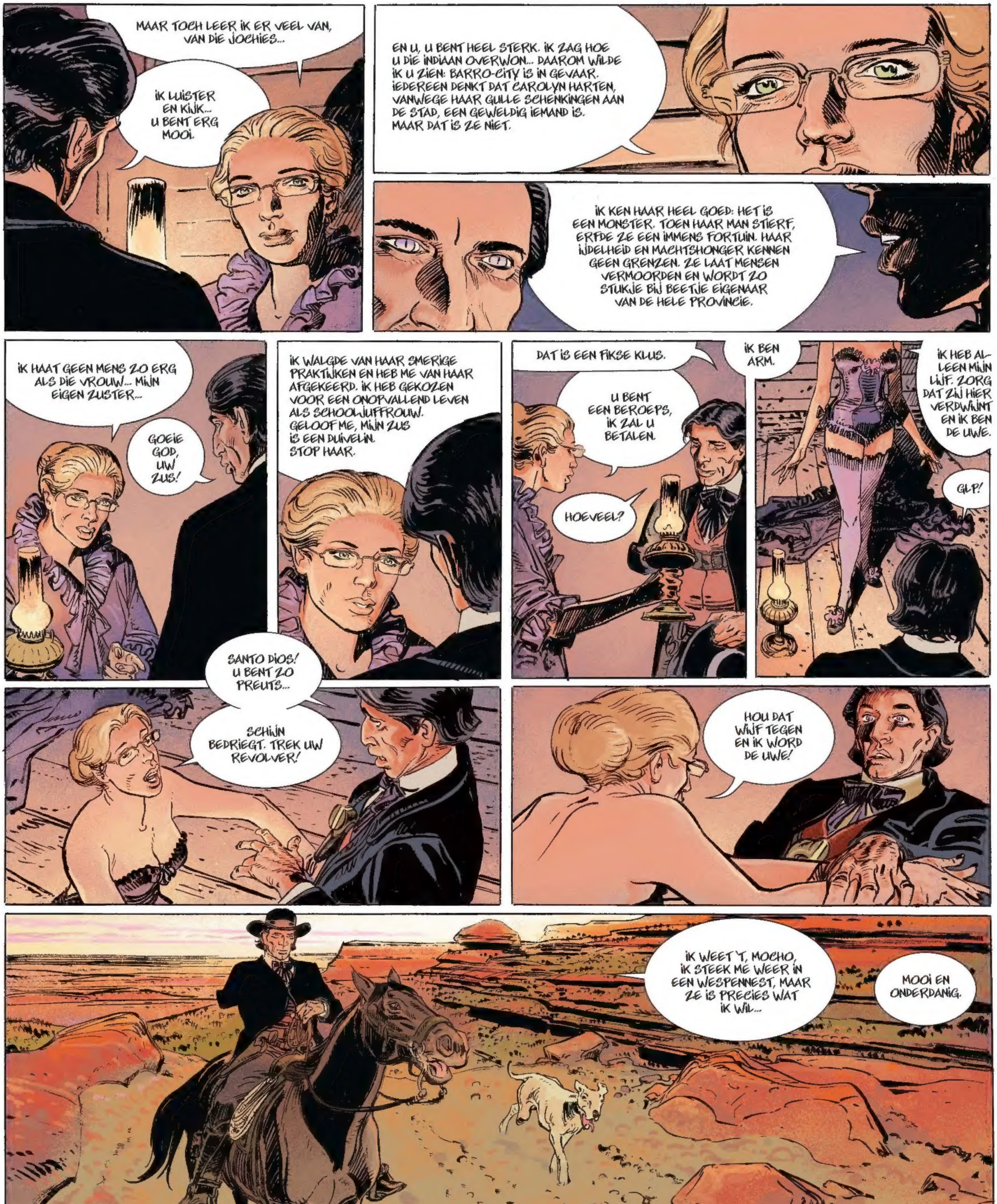

NU BEN IK EINDELIJK EIGENARES VAN ALLE APACHEGROND EN ALLE GROND VAN WIJLEN CLARK COOPER...
CLARK COOPER WAS VERBLIND DOOR ZIJN AMBITIE OM DE TOEKOMSTIGE GOUVERNEUR VAN DEZE STAAT TE WORDEN OF ZELFS PRESIDENT VAN DE VERENIGDE STATEN.
Colorado
River
Death
Canyon
HIJ HEEFT NOOIT BESEFT DAT WATER HET ENIGE IS WAT ER ECHT TOE DOET. HIERONDER ZIT WATER, HONDERDEN MILJARDEN LITERS WATER.
WIE HET WATER BEZIT, IS HEER EN MEESTER OVER HET LAND, DE OOGST, DE BEESTEN... DIE HEEFT HET LEVEN VAN ALLE BEWONERS IN ZIJN MACHT...
DE ONDERGRONDSE RIVIER IS EEN SLANG DIE UITMONDT IN DE COLORADO. BIJNA ALLE LAND WAAR ZE ONDERDOOR STROOMT HEB IK NU IN MIJN BEZIT, BEHALVE DE BRON... HEBBEN JULLIE DIE GEVONDEN?
JA, LIEFSTE EN WEERGALOZE CAROLYN. MISTER SCHMIDT, MIJN TROUWE GIDS, HEEFT ME DE PRECIEZE PLEK GEWEZEN.
MAAR ER IS EEN PROBLEEM.
DE BRON VAN DE RIVIER BEVINDT ZICH OP DE GROND VAN DE JONGE SETH, NEEF VAN BOUNCER.
VERDOMME! DIE JONGE SETH IS 'N WASSEN NEUS, MAAR DIE OOM VAN 'M BAART ME ZORGEN.
IK MAAK 'M WEL AF.
NEE, IK GA HEM VERMOORDEN! EN DAN BEN JIJ VAN MIJ, BAZIN!
MEVROUW HARTEN WORDT MIJN ECHTGENOTE, STUK SCHOREM DAT JE BENT.
ZE IS VAN MIJ, VUILE JAKHALS.
ZE IS VAN MIJ!


GENOEG! IK ZAL ZELF WEL BESLISSEN WIE IK TOEBEHOOR! STEEK JE ENERGIE NU MAAR IN HET OPRUIMEN VAN DIE SMEERLAP.
DIE VENT IS TAAIER DAN HET TUIG WAAR JE TOT NU TOE MEE TE MAKEN HEBT GEHAD. DE BESTE MANIER OM HEM OP TE RUIMEN IS MET EEN LIST.
LAAT HEM GELOVEN DAT DE ONDERWIJZERES HEM NODIG HEEFT EN ALS-IE DAARHEEN GELOKT IS, MAKEN DE ZOONTJES VAN AXE HEAD HEM AF!
MAAR NIEMAND KRENKT DE SCHOOLJUF OOK MAAR EEN HAAR!
JE BENT MOOI, SAKAJAWEA!
IK WIL JE ZOENEN, SCHATJE.
NOG NIET. LAAT EERST EENS ZIEN DAT JE OPGEWASSEN BENT TEGEN EEN GEVAARLIJKE VIJAND...
NOU, KOM MET DAT BIER! IK STIK VAN DE DORST!
HIER.
WAT IS DAT VOOR EZELPIS MET HEEL VEEL SCHUIM?
HOOR EENS, SQUAW, WAT IS DIT VOOR BOCHT? LIJKT DIT OP BIER SOMS?!
EN JIJ, DWERG, IN PLAATS VAN TE SMOEZEN MET DIE STINKENDE INDIAAN, KUN JE D'R BETER LEREN GOED TE SERVEREN.


NIEMAND BELEDIGT HIER MIJN LIEF.
HIER HEB JE JE BIER!
SMIJT 'M BUITEN!
WAS DIE VIJAND GROOT GENOEG?
MMM!
GOED. JE BENT M'N VERLOOFDE.
LAAT ME LANGS. DRINGENDE BOODSCHAP VOOR DE BOUNCER.
ZE HEBBEN ME EEN DOLLAR BETAALD OM JE DEZE BRIEF TE BRENGEN.
ALS JE ME ER NOG EEN GEEFT, LEES IK 'M VOOR.
OKÉ, OKÉ, LEES.
DE NIEUWE LERARES SCHRIJFT JE: "GEACHTE HEER, EEN ZAAK VAN HET GROOTSTE BELANG NOOPT ME OM UW HULP IN TE ROEPEN."


"ALS JE WILT, KOM DAN NAAR DE SCHOOL NADAT DE BAR GESLOTEN IS. U ZULT ER GEEN SPIJT VAN HEBBEN. EVELYN"
TSJA...
LEUKE NAAM HEEFT ZE, HE? EN WAT 'N VROUW! ONDER HAAR BOVENLIJFJE HEEFT ZE, DAT ZUL JE ZIEN, EEN PAAR...
HOU JE MOND. BRENG ME NIET IN VERLEIDING. IK GA NIET!
BLAM
HOOOO! KALM, ONAGRO!
MENEER, MENEER! ZE HEBBEN ONZE BROER IN Z'N KOP GESCHOTEN!
HELP!
STIL, MOCHO.
HELP ONS!
MAAR... WIE SCHIET ER NU OP 'N KIND?!
DEZELFDE DIE JE MOEDER NAAIDE, LUL!


CREEPEAH!
DIE SCHOOLJUF HEEFT RARE LEERLINGEN.
BENIEUWD WAT ME NOG ALLEMAAL TE WACHTEN STAAT.
WIE IS DAAR?!
IK BEN HET, JUFFROUW!
U HEBT M'N UITNODIGING AANGENOMEN... IK DANK DE HEMEL DAT IK U ZIE.
HET WAS ER BIJNA NIET VAN GEKOMEN OF IK WAS ER NIET GEWEEST... VIJF VAN UW LEERLINGEN OVERVIELEN ME OM ME TE VERMOORDEN. VOEDT U ZE ZO OP?...
IK VERMOED DAT DAT DE ZOONS VAN AXE HEAD WAREN. ONTEMBARE WILDE BEESTEN, NET ALS HUN VADER.


MAAR TOCH LEER IK ER VEEL VAN, VAN DIE JOCHIES...
IK LUISTER EN KIJK... U BENT ERG MOOI.
EN U, U BENT HEEL STERK. IK ZAG HOE U DIE INDIAAN OVERWON... DAAROM WILDE IK U ZIEN: BARRO-CITY IS IN GEVAAR. IEDEREEN DENKT DAT CAROLYN HARTEN, VANWEGE HAAR GULLE SCHENKINGEN AAN DE STAD, EEN GEWELDIG IEMAND IS. MAAR DAT IS ZE NIET.
IK KEN HAAR HEEL GOED: HET IS EEN MONSTER. TOEN HAAR MAN STIERF, ERFDE ZE EEN IMMENS FORTUIN. HAAR IJDELHEID EN MACHTSHONGER KENNEN GEEN GRENZEN. ZE LAAT MENSEN VERMOORDEN EN WORDT ZO STUKJE BIJ BEETJE EIGENAAR VAN DE HELE PROVINCIE.
IK HAAT GEEN MENS ZO ERG ALS DIE VROUW... MIJN EIGEN ZUSTER...
GOEIE GOD, UW ZUS!
IK WALGDE VAN HAAR SMERIGE PRAKTIJKEN EN HEB ME VAN HAAR AFGEKEERD. IK HEB GEKOZEN VOOR EEN ONOPVALLEND LEVEN ALS SCHOOLJUFFROUW. GELOOF ME, MIJN ZUS IS EEN DUIVELIN. STOP HAAR.
DAT IS EEN FIKSE KLUS.
U BENT EEN BEROEPS, IK ZAL U BETALEN.
HOEVEEL?
IK BEN ARM.
IK HEB ALLEEN MIJN LIJF. ZORG DAT ZIJ HIER VERDWIJNT EN IK BEN DE UWE.
GLP!
SANTO DIOS! U BENT ZO PREUTS...
SCHIJN BEDRIEGT. TREK UW REVOLVER!
HOU DAT WIJF TEGEN EN IK WORD DE UWE!
IK WEET 'T, MOCHO, IK STEEK ME WEER IN EEN WESPENNEST, MAAR ZE IS PRECIES WAT IK WIL...
MOOI EN ONDERDANIG.